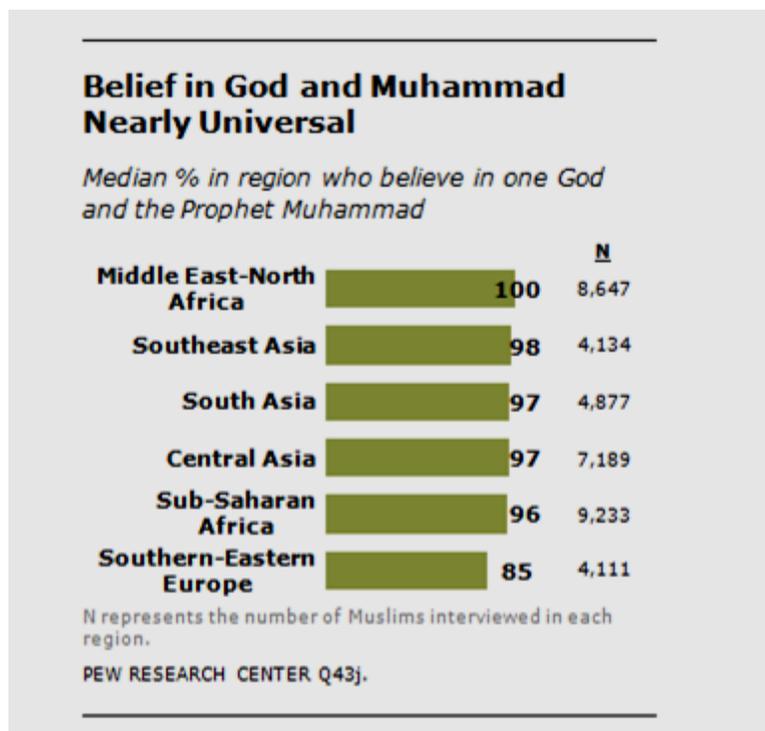


INFORME 9 DE AGOSTO DE 2012

## LOS MUSULMANES DEL MUNDO: UNIDAD Y DIVERSIDAD

Los 1.600 millones de musulmanes del mundo están unidos en su creencia en Dios y en el profeta Mahoma y están unidos por prácticas religiosas como el ayuno durante el mes sagrado del Ramadán y la limosna para ayudar a las personas necesitadas. Pero tienen puntos de vista muy diferentes sobre muchos otros aspectos de su fe, incluida la importancia de la religión para sus vidas, quién se considera musulmán y qué prácticas son aceptables en el Islam, según una encuesta mundial realizada por el Foro sobre Religión y Cultura del Pew Research Center. Vida publica.

La encuesta, que incluyó más de 38.000 entrevistas cara a cara en más de 80 idiomas, revela que además de la convicción generalizada de que existe un solo Dios y que Mahoma es su profeta, un gran porcentaje de musulmanes de todo el mundo comparten otros artículos de fe, incluida la creencia en los ángeles, el cielo, el infierno y el destino (o predestinación). Si bien existe un amplio acuerdo sobre los principios fundamentales del Islam, los musulmanes de los 39 países y territorios encuestados difieren significativamente en sus niveles de compromiso religioso, apertura a múltiples interpretaciones de su fe y aceptación de diversas sectas y movimientos.

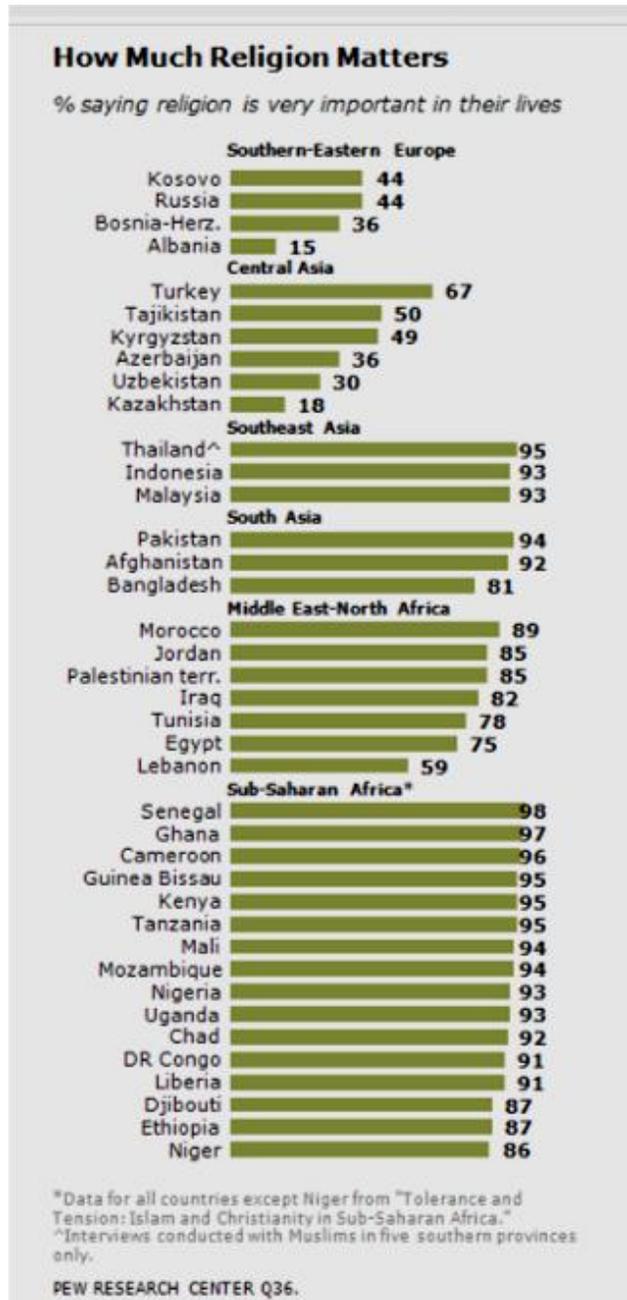


Algunas de estas diferencias son evidentes a nivel regional. Por ejemplo, al menos ocho de cada diez musulmanes en todos los países encuestados en el África subsahariana, el sudeste asiático y el sur de Asia dicen que la religión es *muy* importante en sus vidas. En Medio Oriente y el norte de África, aproximadamente seis de cada diez o más dicen lo mismo. Y en Estados Unidos, una encuesta del Pew Research Center de 2011 encontró que casi siete de cada diez musulmanes (69%) dicen que la religión es muy importante para ellos. (Para más comparaciones con los musulmanes estadounidenses, consulte [el Apéndice A.](#)) Pero la religión juega un papel mucho menos central para algunos musulmanes, particularmente en naciones que acaban de salir del comunismo. No más de la mitad de los encuestados en Rusia, los

Balcanes y las ex repúblicas soviéticas de Asia Central dicen que la religión es muy importante en sus vidas. La única excepción en esta amplia franja de Europa del Este, Europa del Sur y Asia Central es Turquía, que nunca estuvo bajo un régimen comunista; Dos tercios de los musulmanes turcos (67%) dicen que la religión es muy importante para ellos.

Las diferencias generacionales también son evidentes. En Medio Oriente y el norte de África, por ejemplo, los musulmanes de 35 años o más tienden a poner mayor énfasis en la religión y a exhibir niveles más altos de compromiso religioso que los musulmanes de entre 18 y 34 años. En los siete países encuestados en la región, Es más probable que los musulmanes de mayor edad informen que asisten a la mezquita, leen el Corán (también escrito Corán) diariamente y rezan varias veces al día. Fuera de Medio Oriente y el norte de África, las diferencias generacionales no son tan marcadas. Y la encuesta revela que en un país –Rusia– el patrón general se invierte y los musulmanes más jóvenes son significativamente más observadores que sus mayores.

También existen diferencias en cómo los musulmanes y las musulmanas practican su fe. En la mayoría de los 39 países encuestados, los hombres tienen más probabilidades que las mujeres de asistir a la mezquita. Esto es especialmente cierto en Asia central y meridional, donde la mayoría de las mujeres en la mayoría de los países encuestados dicen que *nunca* asisten a la mezquita. Sin embargo, esta disparidad parece ser el resultado de normas culturales o costumbres locales que impiden que las mujeres asistan a las mezquitas, más que de diferencias en la importancia que las mujeres y los hombres musulmanes otorgan a la religión. En la mayoría de los países encuestados, por ejemplo, las mujeres tienen la misma probabilidad que los hombres de leer (o escuchar lecturas) del Corán a diario. Y no hay diferencias constantes entre hombres y mujeres en lo que respecta a la frecuencia de la oración o la participación en ritos anuales, como la limosna y el ayuno durante el Ramadán.



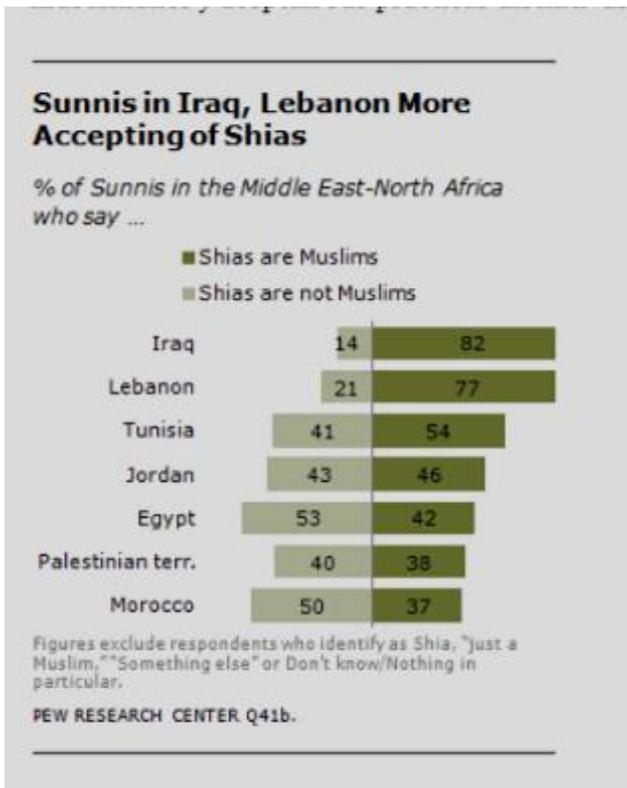
En la mayoría de los 39 países encuestados, los hombres tienen más probabilidades que las mujeres de asistir a la mezquita. Esto es especialmente cierto en Asia central y meridional, donde la mayoría de las mujeres en la mayoría de los países encuestados dicen que *nunca* asisten a la mezquita. Sin embargo, esta disparidad parece ser el resultado de normas culturales o costumbres locales que impiden que las mujeres asistan a las mezquitas, más que de diferencias en la importancia que las mujeres y los hombres musulmanes otorgan a la religión. En la mayoría de los países encuestados, por ejemplo, las mujeres tienen la misma probabilidad que los hombres de leer (o escuchar lecturas) del Corán a diario. Y no hay diferencias constantes entre hombres y mujeres en lo que respecta a la frecuencia de la oración o la participación en ritos anuales, como la limosna y el ayuno durante el Ramadán.

### Diferencias sectarias

La encuesta preguntó a los musulmanes si se identifican con varias ramas del Islam y sobre sus actitudes hacia otras ramas o subgrupos. Si bien estas diferencias sectarias son importantes en algunos países, la encuesta sugiere que muchos musulmanes en todo el mundo no las conocen o no les importan.

Los musulmanes de Oriente Medio y el norte de África tienden a ser más conscientes de la distinción entre las dos ramas principales del Islam, suníes y chiítas.<sup>2</sup> (Ver [el cuadro de texto](#) para las definiciones.) En la mayoría de los países encuestados en la región, al menos el 40% de los suníes no aceptan a los chiítas como compañeros musulmanes. En muchos casos, porcentajes aún mayores no creen que algunas prácticas comunes entre los chiítas, como visitar los santuarios de los santos, sean aceptables como parte de la tradición islámica. Sólo en Líbano e Irak –países donde grandes poblaciones de suníes y chiítas conviven– las

grandes mayorías de suníes reconocen a los chiítas como compañeros musulmanes y aceptan sus prácticas distintivas como parte del Islam.



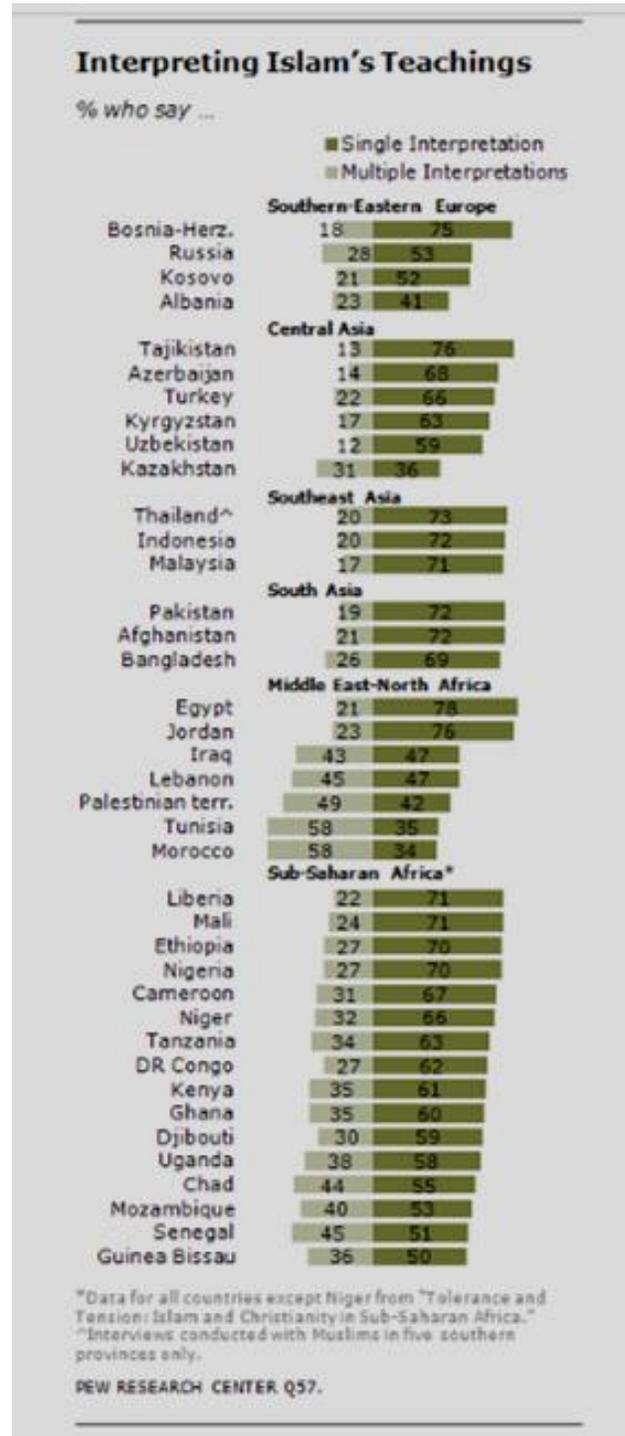
desconocidas. Pero la identificación como "simplemente un musulmán" también prevalece en muchos países sin un legado comunista. Por ejemplo, en Indonesia, que tiene la población musulmana más grande del mundo, el 26% de los musulmanes se describen a sí mismos como sunitas, en comparación con el 56% que dice que son "sólo musulmanes" y el 13% que no da una respuesta definitiva.

Las opiniones también varían en cuanto a si los sufíes (miembros de órdenes religiosas que enfatizan las dimensiones místicas del Islam) pertenecen a la fe islámica.<sup>3</sup> En el sur de Asia, los sufíes son ampliamente vistos como musulmanes, mientras que en otras regiones tienden a ser menos conocidos o no ampliamente aceptados como parte de la tradición islámica. Las opiniones también difieren con respecto a ciertas prácticas tradicionalmente asociadas con órdenes sufíes particulares. Por ejemplo, recitar poesía o cantar alabanzas a Dios es generalmente aceptado en la mayoría de los países donde se hizo la pregunta. Pero sólo en Turquía la mayoría de los musulmanes cree que la danza devocional es una forma aceptable de adoración, lo que probablemente refleja la prominencia histórica de la orden sufí Mevlevi o "derviche giratorio" en Turquía.

#### Diferentes puntos de vista sobre la ortodoxia

La encuesta preguntó a los musulmanes si creen que existe sólo una manera verdadera de entender las

Fuera de Oriente Medio y el norte de África, la distinción entre suníes y chiítas parece tener menos consecuencias. En muchos de los países encuestados en Asia Central, por ejemplo, la mayoría de los musulmanes no se identifican con ninguna de las ramas del Islam y dicen, en cambio, que son "sólo musulmanes". Un patrón similar prevalece en el sur y el este de Europa, donde pluralidades o mayorías en todos los países se identifican como "simplemente musulmanes". En algunos de estos países, décadas de gobierno comunista pueden haber hecho que las distinciones sectarias sean



enseñanzas del Islam o si son posibles múltiples interpretaciones. En 32 de los 39 países encuestados, la mitad o más de los musulmanes dicen que sólo hay una manera correcta de entender las enseñanzas del Islam.

Esta visión, sin embargo, está lejos de ser universal. En Medio Oriente y el norte de África, mayorías o minorías sustanciales en la mayoría de los países –incluidos Túnez, Marruecos, los territorios palestinos, Líbano e Irak– creen que es posible interpretar las enseñanzas del Islam de múltiples maneras. En el África subsahariana, al menos uno de cada cinco musulmanes está de acuerdo. En el sur de Asia, el sudeste asiático y en todo el sur y el este de Europa, al menos uno de cada seis en cada país encuestado cree que el Islam está abierto a múltiples interpretaciones.

En algunos países de Asia Central, un número ligeramente menor de musulmanes dicen que su fe puede estar sujeta a más de una interpretación. Pero en Kazajstán (31%), Turquía (22%) y Kirguistán (17%), el porcentaje que sostiene esta opinión está a la par con el de países de otras regiones.

En Estados Unidos, por el contrario, el 57% de los musulmanes dice que el Islam está abierto a múltiples interpretaciones. En esta medida, los musulmanes estadounidenses se parecen a los musulmanes de Marruecos y Túnez. (Para más comparaciones con encuestas anteriores de musulmanes estadounidenses, consulte [el Apéndice A](#)).

### ¿Qué es una mediana?

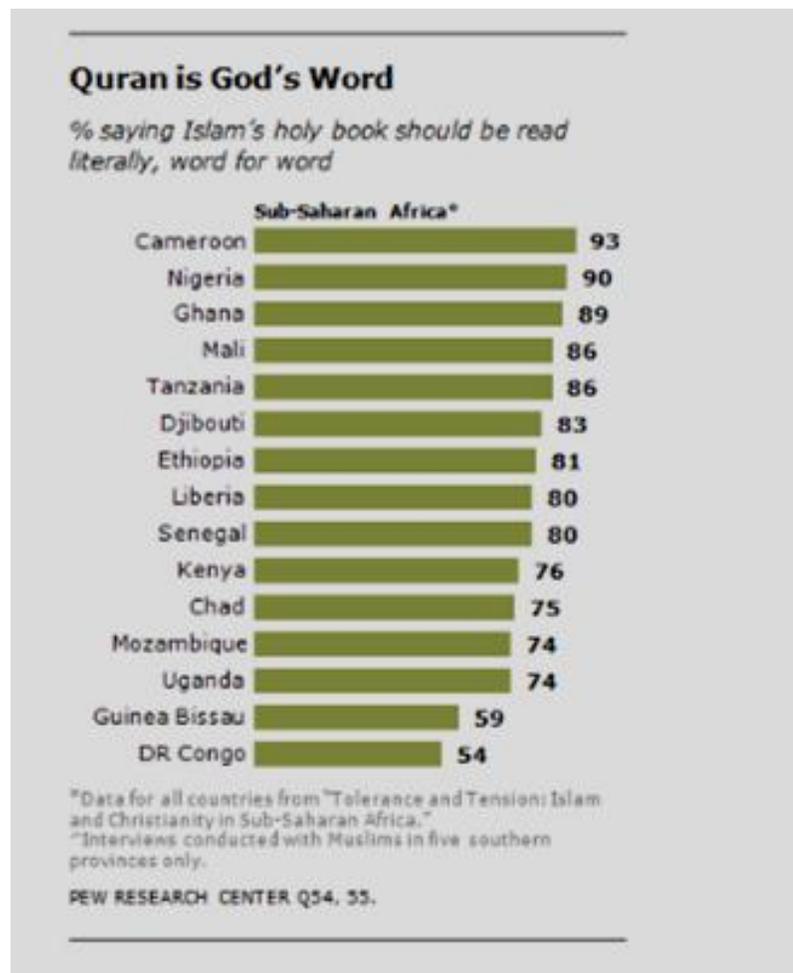
La mediana es el número del medio en una lista de números ordenados de mayor a menor. En muchas preguntas de este informe, se informan las medianas de grupos de países para ayudar a los lectores a ver patrones regionales en las creencias y prácticas religiosas.

Para una región con un número impar de países, la mediana de una pregunta particular es el punto medio entre los países encuestados en esa región. Para regiones con un número par de países, la mediana se calcula como el promedio de los dos países en el medio de la lista (por ejemplo, cuando se muestran seis naciones, la mediana es el promedio del tercer y cuarto país enumerados en la región).

Por el contrario, las cifras reportadas para países individuales representan el porcentaje total de la categoría reportada.

### Creencias fundamentales

Tradicionalmente, los musulmanes se adhieren a varios artículos de fe. Entre las más conocidas se encuentran: hay un solo Dios; Dios ha enviado numerosos mensajeros, siendo Mahoma su último Profeta; Dios ha revelado las Sagradas Escrituras, incluido el Corán; Los ángeles de Dios existen, incluso si la gente no puede verlos; habrá un Día del Juicio, cuando Dios determinará si los individuos son enviados al cielo o al

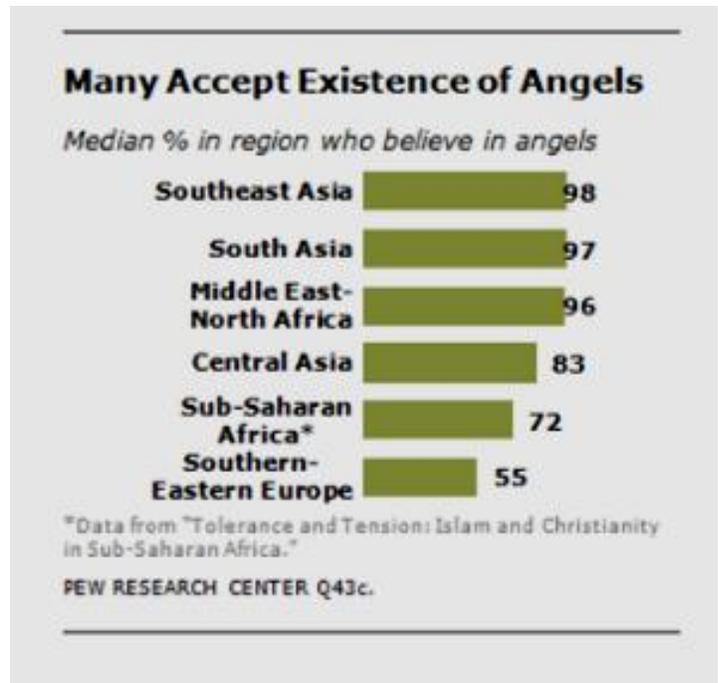
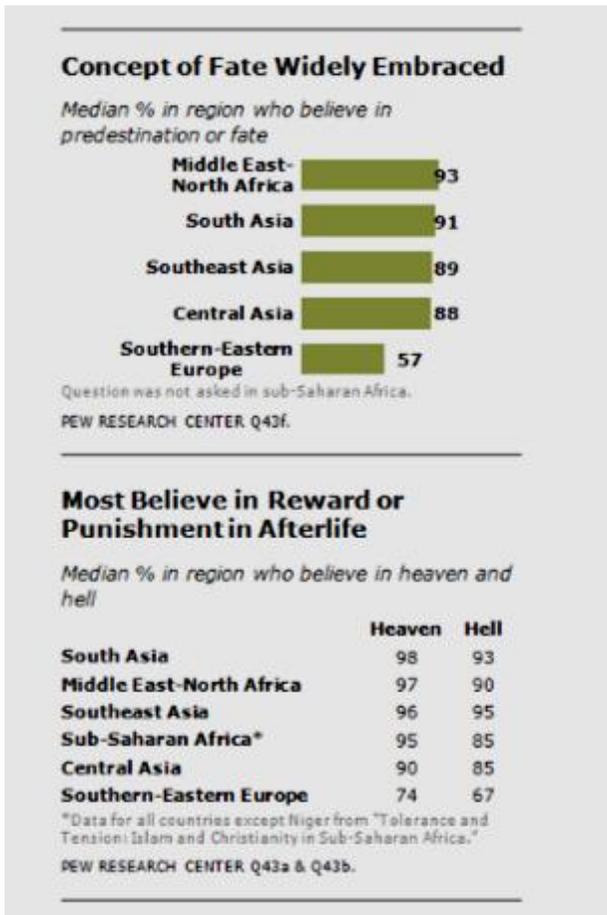


infierno; y la voluntad y el conocimiento de Dios son absolutos, lo que significa que las personas están sujetas al destino o la predestinación. <sup>4</sup>

Como se señaló anteriormente, la creencia en un Dios y en el profeta Mahoma es casi universal entre los musulmanes en la mayoría de los países encuestados. Aunque la encuesta preguntó sólo a los encuestados del África subsahariana si consideraban que el Corán era la palabra de Dios, los hallazgos en esa región indican un amplio consentimiento. <sup>5</sup> En la mayoría de las naciones africanas encuestadas, más de nueve de cada diez musulmanes dicen que el Corán es la palabra de Dios, y una sólida mayoría dice que debe tomarse literalmente, palabra por palabra. Sólo en dos países de la región –Guinea Bissau (59%) y la República Democrática del Congo (54%)– porcentajes más pequeños piensan que el Corán debería leerse literalmente. Los resultados en esos dos países son similares a los de Estados Unidos, donde el 86% de los musulmanes dijeron en una encuesta de 2007 que el Corán era la palabra de Dios, incluido el 50% que dijo que debía leerse literalmente, palabra por palabra. (Para obtener más resultados en EE. UU., consulte [el Apéndice A](#) ).

La encuesta preguntó a los encuestados de los 39 países si creen en la existencia de los ángeles. En el Sudeste Asiático, el Sur de Asia y la región de Medio Oriente y Norte de África, la creencia en los ángeles es casi universal. En Asia Central y África subsahariana, más de siete de cada diez también dicen que los ángeles son reales. Incluso en Europa del Sur y del Este, una media del 55% comparte esta opinión.

La expresión “Inshallah” (“Si Dios quiere”) es una figura retórica común entre los musulmanes y refleja la tradición islámica de que el destino de los individuos y del mundo está en manos de Dios. Y, de hecho, la



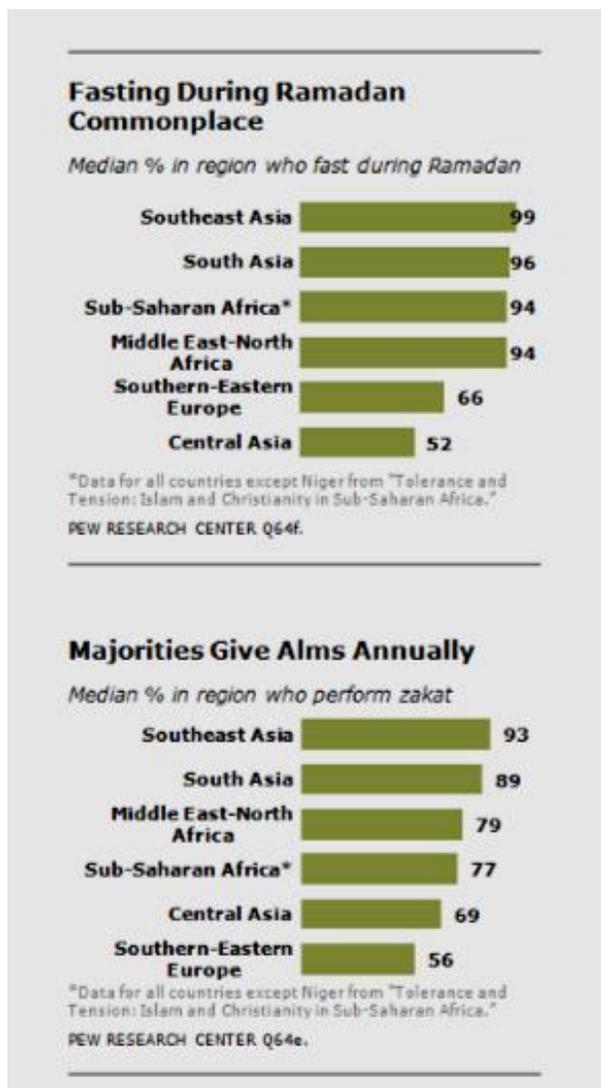
encuesta revela que el concepto de predestinación, o destino, es ampliamente aceptado entre los musulmanes en la mayor parte del mundo. En cuatro de las cinco regiones donde se formuló la pregunta, una media de alrededor de nueve de cada diez (88% a 93%) dice que cree en el destino, mientras que una media del 57% expresa esta opinión en el sur y el este de Europa.

La encuesta también preguntó sobre la existencia del cielo y el infierno. En las seis regiones incluidas en el estudio, una media de más de siete de cada diez musulmanes dice que el paraíso espera a quienes han vivido una vida recta, mientras que una media de al menos dos tercios dice que el infierno es el destino

final de quienes lo hacen. No vivas rectamente y no te arrepientas.

## Rituales unificadores

Junto con las creencias fundamentales analizadas anteriormente, el Islam se define por los “Cinco Pilares”: rituales básicos que son obligatorios para todos los miembros de la comunidad islámica que sean físicamente capaces de realizarlos. Los Cinco Pilares incluyen: la profesión de fe (shahadah); oración diaria (salat); ayuno durante el mes sagrado del Ramadán (sawm); limosna anual para ayudar a los pobres o necesitados (zakat); y participación en la peregrinación anual a La Meca al menos una vez durante la vida (hajj). Dos de ellos –el ayuno durante el Ramadán y la limosna– se destacan como rituales comunitarios especialmente extendidos entre los musulmanes de todo el mundo.



El ayuno durante el mes de Ramadán, que según la tradición islámica es obligatorio para todos los musulmanes adultos sanos, es parte de un rito anual en el que los individuos ponen un énfasis renovado en las enseñanzas del Corán. La encuesta revela que muchos musulmanes en las seis principales regiones geográficas encuestadas observan el ayuno diurno de un mes durante el Ramadán. En el sudeste asiático, el sur de Asia, Medio Oriente y el norte de África, y el África subsahariana, una media de más de nueve de cada diez personas dice que ayuna anualmente (94%-99%). Muchos musulmanes en el sur y el este de Europa y en Asia central también informan que ayunan durante el Ramadán.

La limosna anual, que según la costumbre se supone que equivale aproximadamente al 2,5% de la riqueza total de una persona, se observa casi tan ampliamente como el ayuno durante el Ramadán. En el Sudeste Asiático y el Sur de Asia, una media de aproximadamente nueve de cada diez musulmanes (93% y 89%, respectivamente) dicen que realizan zakat. Al menos tres cuartas partes de los encuestados en los países encuestados en Medio Oriente y África del Norte (79%) y África subsahariana (77%) también informan que realizan zakat. Mayorías más pequeñas en Asia Central (69%) y Europa del Sur y del Este (56%) dicen que practican la limosna anual.

## Una fe, diferentes niveles de compromiso

Estas prácticas comunes y creencias compartidas ayudan a explicar por qué, para muchos musulmanes, los principios del Islam parecen claros y universales. Como se mencionó anteriormente, la mitad o más en la mayoría de los 39 países

encuestados están de acuerdo en que sólo hay una manera de interpretar las enseñanzas del Islam.

Pero aunque la idea de una fe única está muy extendida, la encuesta revela que los musulmanes difieren significativamente en sus valoraciones sobre la importancia de la religión en sus vidas, así como en sus puntos de vista sobre las formas de culto que deberían aceptarse como parte de la religión. Fe islámica.

Asia central, junto con Europa meridional y oriental, tienen niveles relativamente bajos de compromiso religioso, tanto en términos de la menor importancia que los musulmanes de esas regiones otorgan a la religión como en términos de

las prácticas religiosas autodeclaradas. Con la excepción de Turquía, donde dos tercios de los musulmanes dicen que la religión es muy importante en sus vidas, la mitad o menos en estas dos regiones dice que la religión es personalmente muy importante para ellos. Esto incluye a Kazajstán y Albania, donde sólo el 18% y el 15%, respectivamente, dicen que la religión es central en sus vidas. ([Consulte el cuadro](#) “Cuánto importa la religión” .)

**Muslims in Central Asia, Southern-Eastern Europe: Less Personally Engaged, But Many Observe Key Rituals**

% who ...

	Pray several times a day	Attend mosque once a week or more	Give alms annually (zakat)	Fast during Ramadan
<b>Southern-Eastern Europe</b>	<b>28</b>	<b>21</b>	<b>56</b>	<b>66</b>
Kosovo	43	22	69	76
Russia	36	19	39	56
Bosnia-Herz.	19	30	81	75
Albania	7	5	43	44
<b>Central Asia</b>	<b>30</b>	<b>17</b>	<b>69</b>	<b>52</b>
Azerbaijan	70	1	59	43
Turkey	43	44	72	84
Tajikistan	42	30	66	88
Kyrgyzstan	18	23	77	53
Uzbekistan	18	9	73	50
Kazakhstan	4	10	36	30

Median % for regions; total % for individual countries.  
PEW RESEARCH CENTER Q61, Q34 & Q64e-f.

Junto con los porcentajes más bajos que dicen que la religión es muy importante en sus vidas, los musulmanes en Asia Central y en todo el sur y el este de Europa también reportan niveles más bajos de práctica religiosa que los musulmanes en otras regiones. Por ejemplo, sólo en Azerbaiyán la mayoría (70%) reza más de una vez al día. En otras partes de estas dos regiones, el número de musulmanes que dicen rezar varias veces al día varía desde poco más de cuatro de cada diez en Kosovo (43%), Turquía (43%) y Tayikistán (42%) hasta menos de uno -entre diez en Albania (7%) y Kazajstán (4%).

En otras regiones incluidas en el estudio, la oración diaria es mucho más común entre los musulmanes. En el sudeste asiático, por ejemplo, al menos las tres cuartas partes rezan más de una vez al día, mientras que en Oriente Medio y el norte de África, el África subsahariana y el sur de Asia, la mayoría en la mayoría de los países informan lo mismo.

Los musulmanes de Asia central, así como de Europa meridional y oriental, también tienden a ser menos observantes que sus homólogos de otras regiones en lo que respecta a la asistencia a las mezquitas. Poco más de cuatro de cada diez

musulmanes turcos (44%) dicen que visitan su mezquita local una vez por semana o más, mientras que tres de cada diez hacen lo mismo en Tayikistán y Bosnia-Herzegovina. En los países restantes, menos de una cuarta parte de los musulmanes dicen asistir a servicios religiosos al menos una vez por semana.

Por el contrario, fuera de Asia Central y la región de Europa Sudoriental, porcentajes sustancialmente mayores de musulmanes dicen asistir a la mezquita una vez por semana o más, aunque sólo en el África subsahariana las amplias mayorías en todos los países muestran este alto nivel de compromiso religioso.

Es importante tener en cuenta, sin embargo, que a pesar de los niveles más bajos de compromiso religioso en algunas medidas, la mayoría de los musulmanes en la mayor parte de Asia Central y Europa del Sur y del Este suscriben los principios fundamentales del Islam, y muchos también informan que observan dichos principios. pilares de la fe como el ayuno durante el Ramadán y la limosna anual a los pobres.

### Diferencias generacionales en el compromiso religioso

## Older Generation More Religiously Committed in Middle East-North Africa

% who say religion is very important in their lives

	Ages 18-34	Ages 35+	Diff.
Lebanon	42	71	+29
Palestinian territories	80	92	+12
Tunisia	73	82	+9
Iraq	79	87	+8
Jordan	82	88	+6
Morocco	88	91	+3
Egypt	74	76	+2

% who pray several times a day

	18-34	35+	Diff.
Lebanon	47	75	+28
Palestinian territories	64	87	+23
Tunisia	55	74	+19
Morocco	61	79	+18
Jordan	63	74	+11
Iraq	82	90	+8
Egypt	57	65	+8

% who attend mosque once a week or more

	18-34	35+	Diff.
Lebanon	24	44	+20
Tunisia	38	55	+17
Morocco	47	62	+15
Egypt	54	69	+15
Jordan	58	71	+13
Palestinian territories	50	61	+11
Iraq	37	43	+6

% who read or listen to Quran daily

	18-34	35+	Diff.
Morocco	30	49	+19
Palestinian territories	43	62	+19
Lebanon	21	39	+18
Iraq	40	54	+14
Jordan	46	59	+13
Tunisia	45	57	+12
Egypt	45	53	+8

PEW RESEARCH CENTER Q61, Q34, Q36 & Q65.

De todos los países encuestados, sólo en Rusia los musulmanes de entre 18 y 34 años dan una importancia significativamente mayor a la religión que los musulmanes de 35 años o más (48% frente a 41%). Los musulmanes más jóvenes en Rusia también tienden a rezar con más frecuencia (el 48% lo hace una vez al día o más, en comparación con el 41% de los musulmanes de mayor edad).

En otras partes de Europa meridional y oriental y de Asia central, la generación anterior de musulmanes generalmente pone un mayor énfasis en la religión y se dedica más a menudo a la oración. Por ejemplo, los musulmanes de 35 años o más tienen más probabilidades que los musulmanes más jóvenes de orar varias veces al día en Uzbekistán (+18 puntos porcentuales), Tayikistán (+16) y Kirguistán (+8).

Las mayores diferencias generacionales se encuentran en Medio Oriente y el norte de África. En el Líbano, por ejemplo, los musulmanes de 35 años o más tienen 28 puntos porcentuales más de probabilidades que los musulmanes más jóvenes de orar varias veces al día, 20 puntos más de probabilidades de asistir a la mezquita al menos semanalmente y 18 puntos más de probabilidades de leer el Corán a diario. En cada una de estas medidas, también se encuentran diferencias de edad de 10 puntos o más en los territorios palestinos, Marruecos y Túnez. Y también se observan diferencias algo menores pero estadísticamente significativas en Jordania y Egipto.

### Mujeres y hombres similares, excepto en la asistencia a las mezquitas

En las seis regiones incluidas en la encuesta, mujeres y hombres tienden a ser muy similares en términos del papel que desempeña la religión en la vida diaria. Esto es válido para la importancia que

ambos sexos dan a la religión, así como para la frecuencia con la que observan los rituales diarios, como la oración y la lectura (o escuchar) el Corán. Por ejemplo, entre los países encuestados en Asia Central, una media del 43% de las mujeres musulmanas dice que la religión es muy importante en sus vidas, en comparación con el 42% de los hombres. En lo que respecta a la oración, una media del 31% de las mujeres y el 28% de los hombres en Asia Central rezan varias veces al día. Y porcentajes casi iguales de mujeres (8%) y hombres (6%) en toda la región dicen que leen o escuchan el Corán a diario.

La única excepción a este patrón es la asistencia a las mezquitas: las mujeres son mucho más propensas que los hombres a decir que nunca visitan su mezquita local. Esta brecha de género es mayor en Asia Meridional y Asia Central. En el sur de Asia, incluido Pakistán, una media de alrededor de tres cuartas partes de las mujeres (77%) dice que nunca asiste a la mezquita, en comparación con sólo el 1% de los hombres. En Asia Central, las cifras comparables son el 74% y el 20%. Las diferencias de género en la asistencia a las mezquitas son menores, aunque aún significativas, en el sur y el este de Europa (+27 puntos porcentuales) y en la región de Medio Oriente y Norte de África (+26 puntos). Sin embargo, hay poca o ninguna brecha en el sudeste asiático (+4) y en el África subsahariana (+1).

### Las diferencias sectarias varían en importancia



### Women and Men Equally Committed; But Differences in Mosque Attendance

Median % in region who say religion is very important in their lives

	Men	Women	Diff.
Southern-Eastern Europe	38	42	+4
Southeast Asia	93	94	+1
Middle East-North Africa	82	83	+1
Central Asia	42	43	+1
Sub-Saharan Africa*	94	93	-1
South Asia	93	90	-3

Median % in region who pray several times a day

	Men	Women	Diff.
Middle East-North Africa	65	69	+4
Central Asia	28	31	+3
Southern-Eastern Europe	26	28	+2
Southeast Asia	77	78	+1
Sub-Saharan Africa*	84	84	0
South Asia	52	48	-4

Median % in region who read or listen to Quran daily\*\*

	Men	Women	Diff.
South Asia	26	33	+7
Central Asia	6	8	+2
Southeast Asia	36	38	+2
Middle East-North Africa	48	49	+1
Southern-Eastern Europe	9	6	-3

Median % in region who never attend mosque

	Men	Women	Diff.
South Asia	1	77	+76
Central Asia	20	74	+54
Southern-Eastern Europe	22	49	+27
Middle East-North Africa	7	33	+26
Southeast Asia	0	4	+4
Sub-Saharan Africa*	1	2	+1

\*Data for all countries except Niger from "Tolerance and Tension: Islam and Christianity in Sub-Saharan Africa."  
\*\*Not asked in sub-Saharan African countries.  
PEW RESEARCH CENTER Q34, Q36, Q61 & Q65.

La encuesta encuentra que las identidades sectarias, especialmente la distinción entre musulmanes suníes y chiítas, parecen desconocidas o sin importancia para muchos musulmanes. Esto es especialmente cierto en Europa meridional y oriental, así como en Asia central, donde las medias de al menos el 50% se describen a sí mismos como "simplemente musulmanes" y no como seguidores de una rama particular del Islam. Importantes minorías en el África subsahariana y el sudeste asiático también se identifican como "simplemente musulmanes" (medianas regionales del 23% y el 18%).

Las identidades sectarias parecen ser particularmente

relevantes en el sur de Asia y en la región de Medio Oriente y Norte de África, donde las mayorías se identifican como sunitas o chiitas. Además, en Medio Oriente y el norte de África, la identificación generalizada con la secta sunita suele ir acompañada de opiniones encontradas sobre si los chiitas son musulmanes.

### Regional Medians for Those Saying They are "Just a Muslim"

Median % in region who self-identify as "Just a Muslim"



\*Data for all countries except Niger from "Tolerance and Tension: Islam and Christianity in Sub-Saharan Africa."

PEW RESEARCH CENTER Q31.

### Sunnis More Accepting of Shias in Iraq and Lebanon

% of Sunnis who say...

	Shias are Muslim	Shias are not Muslims	Diff.
Iraq	82	14	+68
Lebanon	77	21	+56
Tunisia	54	41	+13
Jordan	46	43	+3
Egypt	42	53	-11
Morocco	37	50	-13
Palestinian terr.	38	40	-2

PEW RESEARCH CENTER Q41b.

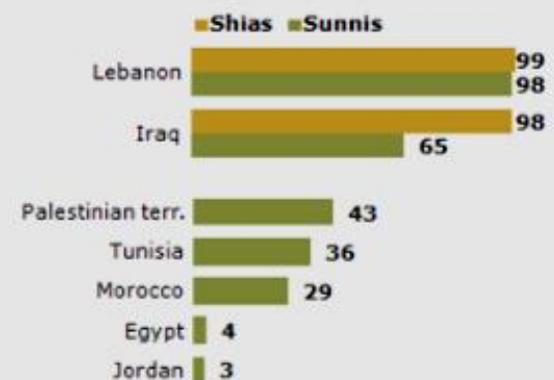
En el Líbano las actitudes sectarias varían significativamente según la edad. Los sunitas libaneses de 35 años o más están menos dispuestos que los sunitas más jóvenes a aceptar a los chiitas como musulmanes. La historia del conflicto sectario en el Líbano en los años 1970 y 1980 puede ayudar a explicar la diferencia generacional. Los suníes que alcanzaron la mayoría de edad durante los años del conflicto están menos inclinados a ver a los chiitas como compañeros musulmanes. Sin embargo, incluso con esta diferencia generacional, tanto los sunitas más jóvenes como los mayores en el Líbano todavía están más dispuestos que la mayoría de los sunitas en la región de Medio Oriente y Norte

En cinco de siete países encuestados en Medio Oriente y África del Norte, al menos cuatro de cada diez o más sunitas dicen que los chiitas no son musulmanes. <sup>6</sup> Sólo en Irak y Líbano las abrumadoras mayorías de suníes aceptan a los chiitas como miembros de la misma fe. De hecho, los sunitas en estos dos países tienen al menos entre 23 y 28 puntos porcentuales más probabilidades que los sunitas en otras partes de la región de reconocer a los chiitas como musulmanes. <sup>7</sup>

Esta mayor disposición de los sunitas en Irak y el Líbano a aceptar a los chiitas como compañeros musulmanes se extiende también a las actitudes sobre las formas de culto tradicionalmente asociadas con los chiitas. Por ejemplo, mientras que la mayoría de los sunitas en Medio Oriente y el norte de África consideran que las peregrinaciones a los santuarios de los santos quedan fuera de la tradición islámica, la mayoría de los sunitas en el Líbano (98%) y el Irak (65%) creen que esta práctica es aceptable en el Islam. En este sentido, los suníes de estos dos países se parecen más a sus compatriotas chiitas que a los suníes de países vecinos como Egipto y Jordania.

### Sunnis in Iraq, Lebanon More Accepting of Visiting Shrines

% who say visiting shrines of saints is acceptable



PEW RESEARCH CENTER Q42a.

de África a decir que los chiítas comparten la misma fe.

No sólo en Oriente Medio y el norte de África, sino también en otras regiones, la disposición de los sunitas a aceptar a los chiítas como compañeros musulmanes tiende a ser mayor en países con poblaciones chiítas considerables. Por ejemplo, en Azerbaiyán, Afganistán y Rusia –países con poblaciones autoidentificadas como chiítas que oscilan entre el 6% y el 37%– una clara mayoría de suníes (tanto hombres como mujeres, jóvenes y mayores) están de acuerdo en que los chiítas pertenecen a la fe islámica. Por otro lado, en Pakistán, donde el 6% de los encuestados se identifican como chiítas, las actitudes suníes son más variadas: el 50% dice que los chiítas son musulmanes, mientras que el 41% dice que no lo son.

## Sunitas y chiítas

Los musulmanes suníes y los musulmanes chiítas (también conocidos como chiítas) comprenden las dos ramas principales del Islam. Las identidades suníes y chiítas se formaron por primera vez poco después de la muerte del profeta Mahoma en el año 632 d.C., centrándose en una disputa sobre la sucesión del liderazgo. Sin embargo, con el tiempo, la división política entre los dos grupos se amplió hasta incluir distinciones teológicas y también diferencias en las prácticas religiosas.

Si bien los dos grupos son similares en muchos aspectos, difieren en las concepciones de la autoridad e interpretación religiosa, así como en el papel de los descendientes del profeta Mahoma, entre otras cuestiones.

Los miembros de órdenes sufíes, que abrazan prácticas místicas, pueden pertenecer a la tradición sunita o chiita. En algunos casos, los sufíes pueden aceptar enseñanzas de ambas tradiciones.

Para obtener información adicional sobre el Islam sunita y chiita, consulte John Esposito, editor. 2003. "Islam chií" e "Islam sunita" en "El Diccionario Oxford del Islam". Oxford: Oxford University Press, páginas 290-93 y 304-307.

## Opiniones de otros grupos

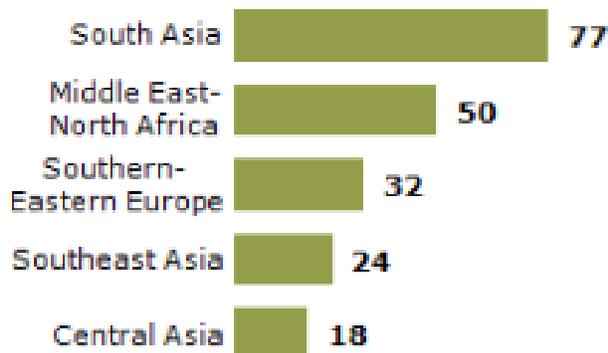
La encuesta también preguntó sobre las actitudes hacia los sufíes y los miembros de grupos o movimientos regionales específicos. Las opiniones sobre los sufíes varían mucho según la región. En el sur de Asia, por ejemplo, una media del 77% considera que los sufíes son musulmanes; la mitad en Oriente Medio y el Norte de África coinciden. Sin embargo, en otras regiones encuestadas, un número significativamente menor de musulmanes aceptan a los sufíes como miembros de la fe islámica. Por ejemplo, en Europa meridional y oriental (Rusia y los Balcanes), una media del 32% reconoce a los sufíes como compañeros musulmanes, mientras que en el sudeste asiático y Asia central las cifras comparables son el 24% y el 18%.

Especialmente en Asia Central, el bajo porcentaje que acepta a los sufíes como musulmanes puede estar relacionado con una falta de conocimiento sobre esta rama mística del Islam: la mayoría en la mayoría de los países de Asia Central encuestados dicen que nunca han oído hablar de los sufíes o

---

## Are Sufis Muslim?

*Median % in region who say yes*



*This question was not asked in sub-Saharan Africa.*

PEW RESEARCH CENTER. Q41a.

---

que no tienen conocimientos. una opinión sobre si los sufíes son musulmanes.

Las opiniones de los grupos y movimientos regionales o locales son mixtas. Por ejemplo, en el sur y el sudeste asiático, relativamente pocos musulmanes aceptan a los ahmadiyyas como miembros de la fe islámica. Sólo en Bangladesh cuatro de cada diez reconocen a los miembros de este movimiento como compañeros musulmanes; en otras partes de las dos regiones, una cuarta parte o menos está de acuerdo. Porcentajes aún más pequeños en Malasia e Indonesia (9% y 5%, respectivamente) dicen que los miembros del movimiento místico Aliran Kepercayaan son musulmanes. (Consulte [el Glosario](#) para obtener definiciones breves de estos grupos).

En Turquía, la mayoría de los musulmanes (69%) reconocen a los alevis, que forman parte de la tradición chiita, como compañeros musulmanes. Mientras tanto, en el Líbano, una modesta mayoría (57%) dice que los miembros de la secta alawita son musulmanes. En comparación, sólo cuatro de cada diez musulmanes libaneses (39%) dicen lo mismo sobre los drusos.

### **Acerca del informe**

Estos y otros hallazgos se analizan con más detalle en el resto de este informe, que se divide en seis secciones principales:

- [Afiliación religiosa](#)
- [Compromiso religioso](#)
- [Artículos de fe](#)
- [Otras creencias y prácticas](#)
- [Límites de la identidad religiosa](#)
- [Límites de la práctica religiosa](#)

Este informe también incluye un [apéndice](#) con resultados comparables de encuestas anteriores del Pew Research Center a musulmanes en los Estados Unidos. También hay un [glosario](#) de términos clave. También están disponibles el cuestionario de la encuesta y una [línea principal con los resultados completos](#). El informe también incluye una [infografía](#). Este informe cubre la afiliación, creencias y prácticas religiosas. Un segundo informe cubrirá las actitudes y puntos de vista de los musulmanes sobre una variedad de cuestiones sociales y políticas.

La encuesta del Pew Forum sobre los musulmanes del mundo incluye todas las naciones con una población musulmana de más de 10 millones, excepto Argelia, China, India, Irán, Arabia Saudita, Sudán, Siria y Yemen. En conjunto, los 39 países y territorios incluidos en la encuesta albergan aproximadamente dos tercios de todos los musulmanes del mundo.

Las encuestas que constituyen la base de este informe se realizaron a lo largo de varios años. En 2008-2009 se encuestaron quince países subsaharianos con importantes poblaciones musulmanas como parte de un proyecto más amplio que examinó la religión en esa región. Los métodos empleados en esos países –así como algunos de los hallazgos– se detallan en el informe del Foro Pew “[Tolerancia y tensión: Islam y cristianismo en el África subsahariana](#)”. En 2011-2012 se encuestaron otros 24 países y territorios. En 21 de estos países, los musulmanes constituyen la mayoría de la población. En estos casos, se enviaron muestras representativas a nivel nacional de al menos 1.000 encuestados. El número de musulmanes autoidentificados entrevistados en estos países osciló entre 551 en el Líbano y 1.918 en Bangladesh. En Rusia y Bosnia-Herzegovina, donde los musulmanes son una minoría, se emplearon sobremuestras para asegurar una representación adecuada de los musulmanes; en ambos casos, se entrevistó al menos a 1.000 musulmanes. Mientras tanto, en Tailandia, la encuesta se limitó a las cinco provincias del sur del país, cada una con importantes poblaciones musulmanas; Se realizaron más de 1.000 entrevistas con musulmanes en estas provincias. [El Apéndice C](#) proporciona más detalles sobre la metodología de la encuesta 2011-2012.

### Countries Surveyed in 2011-2012 and Sample Sizes

Country	Muslims in Sample	Total Sample Size
Afghanistan	1,509	1,509
Albania	788	1,032
Azerbaijan	996	1,000
Bangladesh	1,918	2,196
Bosnia-Herzegovina	1,007	1,605
Egypt	1,798	2,000
Indonesia	1,880	2,000
Iraq	1,416	1,490
Jordan	966	1,000
Kazakhstan	998	1,469
Kosovo	1,266	1,485
Kyrgyzstan	1,292	1,500
Lebanon	551	979
Malaysia	1,244	1,983
Morocco	1,472	1,474
Niger	946	1,002
Pakistan	1,450	1,512
Palestinian territories	994	1,002
Russia	1,050	2,704
Tajikistan	1,453	1,470
Thailand	1,010	1,010
Tunisia	1,450	1,454
Turkey	1,485	1,501
Uzbekistan	965	1,000

The Bosnia-Herzegovina and Russia surveys included oversamples of Muslim respondents. In Bosnia-Herzegovina, interviews were conducted among a nationally representative sample of 1,100 respondents and supplemented with 505 additional interviews among Muslims. The Russia survey was conducted among a nationally representative sample of 1,810 respondents and supplemented with 894 additional interviews among Muslims.

The survey in Thailand was conducted among Muslims in five southern provinces: Narathiwat, Pattani, Satun, Songkhla and Yala. It is representative of Muslims only in these provinces.

### Notas a pie de página:

2 Según estimaciones del Pew Forum, entre el 87% y el 90% de los musulmanes del mundo son suníes, mientras que entre el 10% y el 13% son chiítas. Para estimaciones país por país del porcentaje de sunitas y chiítas, consulte el informe de 2009 del Foro Pew “[Mapeo de la población musulmana mundial](#)”, página 38. ([volver al texto](#))

3 Para conocer los antecedentes sobre las órdenes sufíes, consulte el informe de 2010 del Foro Pew “[Redes y movimientos musulmanes en Europa Occidental](#)”. ([volver al texto](#))

4 Las enumeraciones y traducciones de los artículos de fe varían. La mayoría se derivan del Hadiz de Gabriel. Véase, por ejemplo, Sahih al-Bukhari 2:47 y Sahih al-Muslim 1:1. Para obtener detalles sobre hadices, consulte [el cuadro de texto](#) en el Capítulo 3. ([volver al texto](#))

5 En 2008-2009, el Foro Pew preguntó tanto a musulmanes como a cristianos del África subsahariana si los textos sagrados de sus respectivas religiones son la palabra de Dios y deben tomarse literalmente. Los resultados se recogen en el informe de 2010

### Countries Surveyed in 2008-2009 and Sample Sizes

Country	Muslims in Sample	Total Sample Size
Cameroon	245	1,503
Chad	811	1,503
DR Congo	185	1,519
Djibouti	1,452	1,500
Ethiopia	453	1,500
Ghana	339	1,500
Guinea Bissau	373	1,000
Kenya	340	1,500
Liberia	279	1,500
Mali	901	1,000
Mozambique	340	1,500
Nigeria	818	1,516
Senegal	891	1,000
Tanzania	539	1,504
Uganda	321	1,040

For additional details on these countries, please see the Pew Forum's 2010 report "Tolerance and Tension: Islam and Christianity in Sub-Saharan Africa."

The Ghana, Kenya and Uganda surveys included oversamples of Muslim respondents. In Ghana and Kenya, interviews were conducted among a nationally representative sample of 1,300 respondents and supplemented with 200 additional interviews among Muslims. The Uganda survey was conducted among a nationally representative sample of 832 respondents and supplemented with 208 additional interviews among Muslims.

“[Tolerancia y tensión: Islam y cristianismo en el África subsahariana](#)”. ([volver al texto](#))

6 En el África subsahariana no se formularon preguntas sobre las opiniones de las sectas musulmanas. [\(volver al texto\)](#)

7 Todas las cifras de los subgrupos chiítas y suníes dentro de los países se basan en la autoidentificación en respuesta a una pregunta de una encuesta de varias partes que preguntaba primero si un individuo era musulmán (P28 y P28b) y, en caso afirmativo, si era sunita, chiíta o “algo más” (P31). El porcentaje de chiítas y sunitas identificados por la encuesta puede diferir de las estimaciones de los países reportadas en el informe de 2009 del Foro Pew "Mapeo de la población musulmana mundial", que se basan en análisis demográficos y etnográficos, así como en revisiones de estimaciones utilizadas con frecuencia. [\(volver al texto\)](#)

Crédito de la foto: © SZE FEI WONG / istockphoto